



Adottata dal Commissario Straordinario in data - 6 OTT 2016

**Oggetto:** UTEC - Affidamento diretto, ai sensi dell'art. 36 d.lgs. n. 50 del 18.04.2016, della manutenzione e riparazione di n. 1 VideogastroscoPIO marca OLYMPUS OPTICAL CO LTD, mod. GIF - H180 N2116330, s.n. 2705406, in dotazione all'U.O. di Endoscopia Digestiva del P.O. Sirai di Carbonia. Ditta Olympus Italia S.R.L. – CIG Z581B6F4B1

Il Responsabile del Servizio Tecnico, Manutentivo e Logistico:

**RICHIAMATA** la delibera del Direttore Generale n. 62 del 17.01.2014, con la quale, per garantire continuità dei procedimenti amministrativi dell'Ufficio di Staff di Ingegneria Clinica, che fino al 31.12.2013, erano di competenza dell'Ing. Cristian Cocco, è stato nominato quale R.U.P. l'Ing. Brunello Vacca, attuale Responsabile della Struttura Complessa del Settore Tecnico manutentivo e Logistico dell'Azienda;

**PREMESSO** che l'Azienda ha in dotazione, in uso presso all'U.O. di Endoscopia Digestiva del P.O. Sirai di Carbonia n. 1 VideogastroscoPIO marca OLYMPUS OPTICAL CO LTD, mod. GIF - H180 N2116330, s.n. 2705406;

**VISTA** la richiesta del Resp.le della all'U.O. di Endoscopia Digestiva del P.O. Sirai di Carbonia del 15.09.2016, con la quale segnala un guasto "Allarme E403 Perdita LT", e chiede un intervento di riparazione, urgente, in quanto l'inutilizzo dell'apparecchiatura comprometterebbe l'attività diagnostica dell'unità operativa;

**CONSIDERATO** che la riparazione delle apparecchiature in oggetto tramite la Ditta Hospital Consulting, che gestisce il Global Service delle apparecchiature sanitarie dell'Azienda, non è attuabile in quanto trattasi di strumenti ed interventi non compresi tra quelli previsti nell'ordinativo di fornitura della Convenzione

**DATO ATTO** che il personale dell'Ufficio di Staff di Ingegneria Clinica ha inoltrato la richiesta di preventivo, per la riparazione dell'apparecchiatura in oggetto, alla Ditta Olympus Italia S.R.L., che detiene l'esclusiva sulla commercializzazione e fornitura di ricambi originali delle apparecchiature e strumentazioni del marchio OLYMPUS OPTICAL CO LTD;

**VISTO** il preventivo di spesa trasmesso dalla Ditta Olympus Italia S.R.L. 8000078005 del 28.09.2016, pari a € 7.766,00, IVA esclusa, che si allega al presente atto per fame parte integrante e sostanziale, che comprende spese di viaggio, manodopera e ricambi necessari al ripristino della corretta funzionalità dell'apparecchiatura;

**CONSIDERATO** che la strumentazione è da considerarsi di alta tecnologia e di categoria ad alto rischio, nonché risulta essere in buono stato generale, per cui si ritiene giustificata la spesa di manutenzione urgente, e la necessità di affidarne la riparazione alla Ditta sopracitata in quanto in grado di garantire ricambi originali e manodopera specializzata,;

**VISTO** che sulla base delle motivazioni di urgenza sopra esposte, l'incarico possa essere assegnato con affidamento diretto, come previsto dall'art. 36 lettera a) del d.lgs n°50 del 18.04.2016, che rende percorribile l'affidamento diretto da parte del Responsabile del procedimento per servizi di importo inferiore a € 40.000,00 oltre IVA di legge;

**ATTESTATO** che il presente atto non contrasta con gli obiettivi di contenimento di spesa sanitaria e di rientro dal disavanzo di cui alla deliberazione della Giunta Regionale n. 63/24 del 15



dicembre 2015 ed è coerente con il percorso di efficientamento del sistema aziendale adottato con delibera n. 281/C del 29/02/2016;

**CONSIDERATO** che per la riparazione del suddetto Colonscopio, è stato acquisito il codice **CIG Z581B6F4B1**;

### PROPONE

- l'affidamento diretto alla Ditta Olympus Italia S.R.L. della riparazione di n. 1 VideogastroscoPIO marca OLYMPUS OPTICAL CO LTD, mod. GIF - H180 N2116330, s.n. 2705406, in dotazione all'U.O. di Endoscopia Digestiva del P.O. Sirai di Carbonia, il cui costo complessivo ammonta ad € 7.766,00 IVA di legge esclusa, come da preventivo n. 8000078005 del 28.09.2016;
- di nominare quale Responsabile del Procedimento l'Ing. Brunello Vacca;

Per i motivi esposti in premessa:

### IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

**PRESO ATTO** dell'istruttoria del Responsabile del Servizio Tecnico, Manutentivo e Logistico:  
**ACQUISITI** i pareri favorevoli del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario;

### DELIBERA

- Di affidare alla Ditta Olympus Italia S.R.L. la riparazione di n. 1 VideogastroscoPIO marca OLYMPUS OPTICAL CO LTD, mod. GIF - H180 N2116330, s.n. 2705406, in dotazione all'U.O. di Endoscopia Digestiva del P.O. Sirai di Carbonia, il cui costo complessivo ammonta ad € 7.766,00 IVA di legge esclusa, come da preventivo n. 8000078005 del 28.09.2016;
- di autorizzare l'affidamento diretto, come previsto dal d.lgs. n.50 del 18 aprile 2016, art. 36 (contratti sotto soglia), commi 1 e 2, lettera a) che prevede l'affidamento diretto, per lavori, servizi, e forniture di importo inferiore a € 40.000,00 oltre l'IVA di legge;
- di nominare quale Responsabile del Procedimento Brunello Vacca;
- di far gravare, per la quota di competenza dell'anno 2016, il costo di € 9.474,52 di cui € 1.708,52 di IVA al 22%, sulla classe di costo del piano dei conti aziendale A507020102 (Manutenzione e riparazione attrezzature sanitarie e scientifiche a richiesta), sul centro di costo 10530901 (U.O. Endoscopia Digestiva del P.O. Sirai di Carbonia), sulla sub-autorizzazione BS07\_TEC anno 2016, numero 1 SUB 119;
- di demandare al Responsabile del Servizio Bilancio/Contabilità, il pagamento delle fatture di addebito, previa liquidazione delle medesime a cura del Responsabile del procedimento, tramite accredito sul c/c bancario tratto sul tesoriere aziendale;

### IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

Dr. Antonio Onnis

### IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO

Dr.ssa M. Fanni Pittau

### IL DIRETTORE SANITARIO

Dr. Silvio Maggetti

Il Responsabile del Servizio Tecnico, Manutentivo e Logistico Ing. Brunello Vacca



Add/ C. Amore



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA  
Asl n° 7 Carbonia

Il Responsabile del Servizio Affari Generali,

Attesta che la deliberazione  
n. 1525/0 del 6 OTT 2016  
è stata pubblicata

nell'Albo pretorio dell'Azienda USL n. 7

a partire dal 7 OTT 2016

Resterà a disposizione per la consultazione nella sezione  
Archivio Deliberazioni del sito [www.aslcarbonia.it](http://www.aslcarbonia.it)



Servizio Affari Generali

# OLYMPUS



OLYMPUS ITALIA S.R.L. - Società unipersonale  
Soggetta a direzione e coordinamento da parte di Olympus Europa GmbH

Indirizzo Pagatore: 2000034783  
A.S.L. 7 CARBONIA  
VIA DALMAZIA, 83  
09013 CARBONIA (CI)  
ITALY

Indirizzo di spedizione: 2000037896  
ESSETI ATHENA S.R.L.  
VIA LOMBARDIA, 13A/15  
09127 CAGLIARI (CA)  
ITALY

Indirizzo cliente: 2000034783  
A.S.L. 7 CARBONIA  
VIA DALMAZIA, 83  
09013 CARBONIA (CI)  
ITALY

Indirizzo di fatturazione: 2000034783  
A.S.L. 7 CARBONIA  
VIA DALMAZIA, 83  
09013 CARBONIA (CI)  
ITALY

**Preventivo**

COPIA

Pag.

1(3)

Data Creazione 28.09.2016	Offerta No. 8000078005 Prego specificare per richieste	Cliente N. 2000034783	Data vendita		
Data Sped. 20.02.2008	Descrizione GIF-H180	Modello N2116330	N. di serie 2705406	VS. inventario nr.	Data installazione 10.03.2008
Vostra Data Ordine 26.09.2016	NS. Conferma 50331631	Vostro ordine N.			Data registrazione 28.09.2016
Valido fino al 27.03.2017					
Vostro Contatto	OIT Contact Service Medical		E-mail oit-service-customerservice@olympus		
Servizio clienti	OIT Contact Service Medical		E-mail oit-service-customerservice@olympus-europa.com		

**Accessori spediti dal cliente:**  
Nessun accessorio

**Descrizione problema cliente:**  
Non a tenuta

**Descrizione errore Olympus:**  
Impermeabilità alterata, perdita da switch unit, tubo d'inserzione arricciato, cappuccio distale danneggiato, lente ccd scheggiata, gruppo comandi usurato, cilindro di aspirazione deformato, tubo di connessione arricciato

OLYMPUS ITALIA S.R.L. - Società unipersonale  
Soggetta a direzione e coordinamento da parte di Olympus Europa SE & CO. KG  
Via Modigliani, 45 - 20090 Segrate (MI) - Tel. 02 26972.1 - Fax 02 26972.488  
Cap. Soc. €8.300.000,00 int. vers. - P.IVA, C.F. e N° Iscriz. Reg. Impr. Milano IT10994940152 - R.E.A. di Milano 1429744  
N° registro produttori AEE IT08020000002572 - N° registro produttori pile IT09060P00000538  
Deutsche Bank S.p.A. - Sede di Milano - iban IT21031040160000000120633



## Preventivo

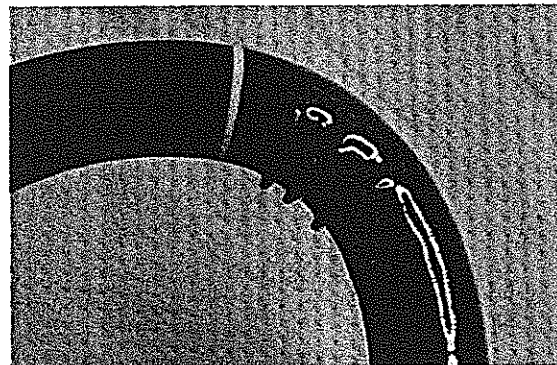
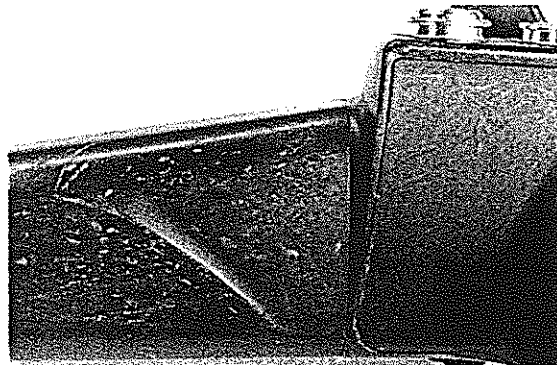
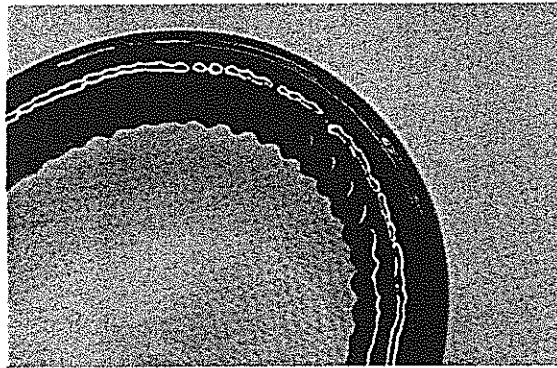
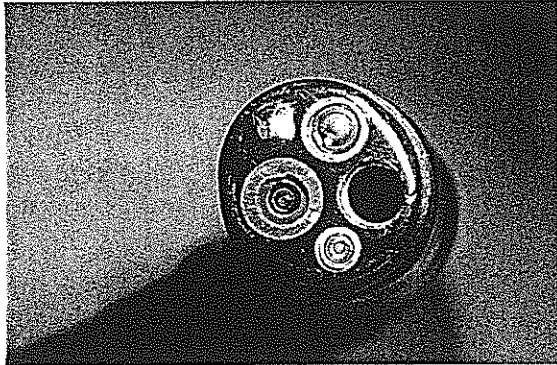
Data Creazione 28.09.2016	Offerta No. 8000078005 Prego specificare per richieste	Cliente N. 2000034783	Data vendita		
Data Sped. 20.02.2008	Descrizione GIF-H180	Modello N2116330	N. di serie 2705406	VS. inventario nr.	Data installazione 10.03.2008
Vostro Data Ordine 26.09.2016	NS. Conferma 50331631	Vostro ordine N.			Data registrazione 28.09.2016
Valido fino al 27.03.2017					
Vostro Contatto	OIT Contact Service Medical				
	E-mail oit-service-customerservice@olympus				
Servizio clienti	OIT Contact Service Medical				
	E-mail oit-service-customerservice@olympus-europa.com				

## Riparazione necessaria

Informazioni/Articoli/Spese	Qtà U/M	Prezzo Unitario	Importo netto
ESMSB012 SRP: FE-LEVER	1,000 PZ	28,00	28,00
ESMSB016 SRP: GRIP UNIT	1,000 PZ	44,00	44,00
ESMSB184 SRP: S-CORD FPC UNIT	1,000 PZ	52,00	52,00
ESMSB004 SRP: S-BODY UNIT	1,000 PZ	178,00	178,00
ESMSB006 SRP: S-CYLINDER UNIT	1,000 PZ	176,00	176,00
ESMSB007 SRP: S-COVER UNIT	1,000 PZ	66,00	66,00
ESMSB009 SRP: UD-KNOB UNIT	1,000 PZ	194,00	194,00
ESMSC050 SRP: CCD-FPC BOARD	1,000 PZ	28,00	28,00
ESMSI013 SRP: C-COVER (PLASTIC)	1,000 PZ	64,00	64,00
ESMSI006 SRP: CONNECTING TUBE UNIT	1,000 PZ	1.302,00	1.302,00
ESMSI903 SRP: CCD-COVER GLASS REPLACEMENT	1,000 PZ	3.840,00	3.840,00
ESMSI099 SRP: KITBOX	1,000 PZ	156,00	156,00
ESMSS001 SRP: SWITCH BOX UNIT	1,000 PZ	76,00	76,00
ESMSS003 SRP: KEY TOP 1 UNIT	1,000 PZ	70,00	70,00
ESMSU001 SRP: UNIVERSAL CORD UNIT	1,000 PZ	380,00	380,00
Disassemblaggio, assemblaggio, verifica di funzionamento, controllo finale e verifica dei parametri di sicurezza	1		1.112,00

Modalità di consegna CIF Cost, insurance and freight	IVA Esclusa	Valuta EUR	Totale 7.766,00
---	-------------	---------------	--------------------

OLYMPUS ITALIA S.R.L. - Società unipersonale  
 Soggetta a direzione e coordinamento da parte di Olympus Europa SE & CO. KG  
 Via Modigliani, 45 - 20090 Segrate (MI) - Tel. 02 26972.1 - Fax 02 26972.488  
 Cap.Soc. €8.300.000,00 int.vers. - P.IVA, C.F. e N° iscriz.Reg.Impr.Milano IT10994940152 - R.E.A. di Milano 1429744  
 N° registro produttori AEE IT08020000002572 - N° registro produttori pile IT09060P00000538  
 Deutsche Bank S.p.A. - Sede di Milano - Iban IT210031040160000000120633





A.S.L. 7 CARBONIA VIA DALMAZIA, 83 09013 CARBONIA (CI) ITALY

Indirizzo Azienda:  
OLYMPUS ITALIA S.R.L. - Società unipersonale  
Soggetta a direzione e coordinamento da parte di  
Olympus Europa GmbH

Indirizzo cliente: 2000034783  
A.S.L. 7 CARBONIA  
VIA DALMAZIA, 83  
09013 CARBONIA (CI)  
ITALY

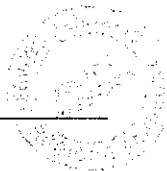
### Preventivo / Risposta

Data Creazione 28.09.2016	Offerta No. 8000078005 Prego specificare per richieste	Cliente N. 2000034783	Data vendita		
Data Sped. 20.02.2008	Descrizione GIF-H180	Modello N2116330	N. di serie 2705406	VS. inventario nr.	Data installazione 10.03.2008
Vostra Data Ordine 26.09.2016	NS. Conferma 50331631	Vostro ordine N.			Data registrazione 28.09.2016
Valido fino al 27.03.2017					
Vostro Contatto	OIT Contact Service Medical E-mail oit-service-customerservice@olympus				
Servizio clienti	OIT Contact Service Medical E-mail oit-service-customerservice@olympus-europa.com				

Ordine per:  
Riparazione necessaria  
Preventivo di 7.766,00 EUR

Data                      Timbro e Firma

*4 ottobre 2016*



altre informazioni

- Preventivo accettato
- Preventivo rifiutato / Reso strumento non riparato

**PRECISAZIONE PER GLI ENTI PUBBLICI:**

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 3 commi 5 e 6 della L. 136/2010 ed onde poter ottemperare agli obblighi di legge, per il caso in cui il Codice Identificativo di Gara (C.I.G.) e/o Codice Unico Progetto (C.U.P.) relativi alla procedura per la quale la presente offerta viene depositata non siano ancora stati resi noti, Olympus Italia S.r.l. richiede di essere posta al corrente dei suddetti C.I.G. e C.U.P. oppure del fatto che la procedura non è soggetta ad attribuzione. Inoltre con riferimento alla normativa relativa alla fatturazione elettronica, DM 55/3013, vi invitiamo a voler cortesemente riportare in ogni documento d'ordine destinato alla nostra Società, il Codice Univoco Ufficio (CUF) di pertinenza.

**Condizioni di fornitura:**

Validità: 3 mesi data presente;  
Garanzia sulla riparazione: 180 giorni sui ricambi sostituiti e sull'attività svolta; ad esclusione della regolazione dei tiranti dove applicabile;  
Garanzia 24 mesi di autoclavabilità applicabile solo alle ottiche chirurgiche;  
I.V.A.: a Vostro carico, nei termini di Legge;  
Pagamento: mediante Rimessa diretta a 60 giorni data fattura.  
Vi precisiamo che il seguente preventivo può essere soggetto a variazioni stimabili solo in fase di lavorazione, in questo caso sarà nostra cura riformularvelo.